



Écran PC / PC screen / Pantalla PC /
PC-Bildschirm / PC-scherm

EB_E10-34-C



Notice d'utilisation / User guide / Instrucciones de uso /
Bedienungsanleitung / Gebruiksaanwijzing

votre produit

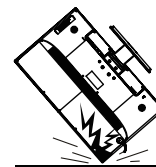
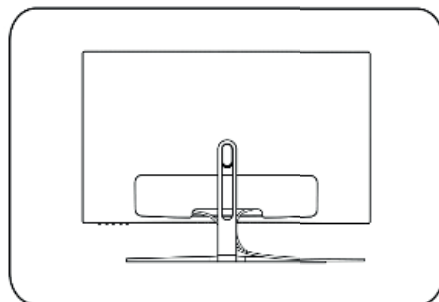
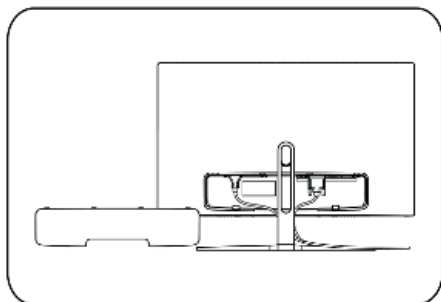
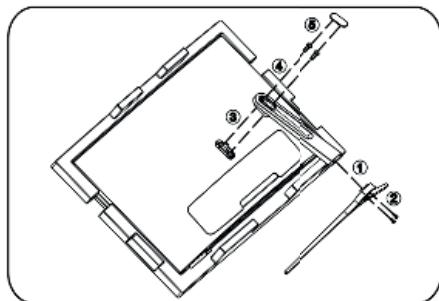
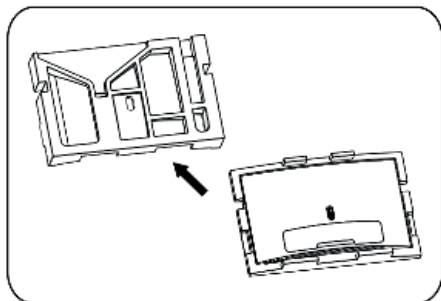
Contenu de la boîte

- 1 écran 34"
- 1 câble Display Port (longueur : 1,50 mètre)
- 1 alimentation secteur
- 1 notice d'utilisation

installation de l'écran PC

Mise en place du pied

1. Posez l'écran PC à plat, sur une surface plane et stable recouverte d'un tissu doux.
2. Placez le socle sur la base du pied comme indiqué sur le schéma ci-dessous.
3. Insérez les vis et serrez-les à l'aide d'un tournevis.

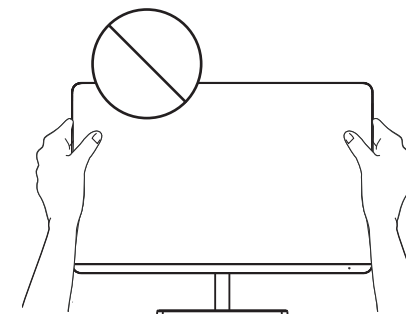


Ne placez pas l'écran PC à l'envers pour installer le socle ! Vous risqueriez d'endommager l'écran PC.

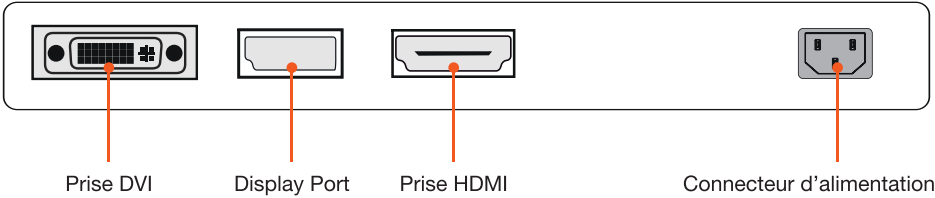
Le socle peut être retiré en procédant à l'inverse des étapes ci-dessus.

Réglage de l'angle d'inclinaison de l'écran

1. L'écran peut être réglé en l'inclinant vers l'avant ou vers l'arrière. Il est possible de l'incliner de 5° vers l'avant et de 15° vers l'arrière.
2. Lors du réglage de l'angle de l'écran PC, veillez à ne pas toucher ou appuyer sur la surface de l'écran.

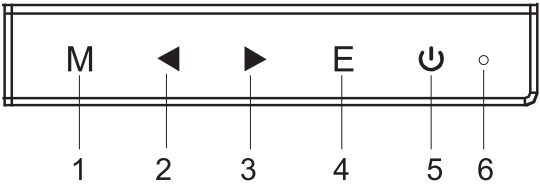


Branchements



1. Pour obtenir l'image, branchez une extrémité d'un câble Display Port (fourni), d'un câble HDMI (non fourni) ou d'un câble DVI (non fourni) sur la prise correspondante à l'arrière de l'écran. Puis branchez l'autre extrémité sur la prise correspondante sur la carte graphique de votre ordinateur.
2. Branchez le câble d'alimentation à l'arrière de l'écran puis branchez l'autre extrémité du câble sur une prise secteur.
3. Appuyez sur le bouton Marche / Arrêt pour allumer l'écran PC. Le témoin lumineux devient bleu fixe.

Description des fonctions des touches



	Mode initial	Fonctions dans les menus
❶	Accéder au Menu	Retour au menu précédent/Sortir du menu
❷	Raccourci de l'ajustement de la luminosité	Défilement vers le haut ou vers la droite
❸	Raccourci de l'ajustement de la luminosité	Défilement vers le bas ou vers la gauche
❹	Réglage d'entrée	Validation
❺	Marche / Arrêt	-
❻	Témoin d'alimentation	-

❻ Le bouton Marche/Arrêt ne permet pas de déconnecter l'appareil de l'alimentation électrique. Si vous souhaitez déconnecter l'écran PC de l'alimentation électrique, débranchez-le de la prise de courant.

description du menu de configuration (OSD)

Mode	Sous-menu	Description
Luminosité		• Réglage de la luminosité de l'affichage
Contraste		• Réglage du contraste de l'affichage
DCR	• Fonction activée ON	• Activation du contraste dynamique
	• Fonction désactivée OFF	• Désactivation du contraste dynamique
	• Retour	• Retour au menu précédent
	• Sortie	• Sortie complète du menu
Mode	• Standard	• Mode de fonctionnement normal
	• Film	• Mode film
	• FPS	• Mode de jeu FPS
	• RTS	• Mode de jeu RTS
	• Protection des yeux	• Application d'un filtre optique pour la protection des yeux
	• Retour	• Retour au menu précédent
	• Sortie	• Sortie complète du menu
Color Temp.	• Froide	• Réglage d'une température de couleur froide
	• Chaude	• Réglage d'une température de couleur chaude
	• Utilisateur	
	- Rouge R	Réglage de précision de la température de couleur rouge
	- Vert G	Réglage de précision de la température de couleur verte
	- Bleu B	Réglage de précision de la température de couleur bleue
	- RGB	Réglage RVB standard
	• Retour	• Retour au menu précédent
	• Sortie	• Sortie complète du menu

Aspect	• Auto AUTO	• Réglage automatique du format de l'image
	• 21:9 	• Image au format 21:9
	• 4:3 	• Image au format 4:3
	• Retour 	• Retour au menu précédent
	• Sortie 	• Sortie complète du menu
Input	• DVI	• Entrée de signal (numérique) DVI
	• DP	• Entrée de signal (numérique) Display Port
	• HDMI	• Entrée de signal (numérique) HDMI
	- Retour 	Retour au menu précédent
Multi-fenêtre	- Sortie 	Sortie complète du menu
	• PIP 	
	- Permutation d'entrée 	Changement de source de signal
	- Permutation de fenêtre 	Changement de la position d'affichage de l'image dans l'image
	- PIPPOS 	Échange entre l'écran d'accueil et la source de signal de l'image dans l'image
	- Réinitialisation 	Réinitialisation de l'affichage de la fenêtre
	- Retour 	Retour au menu précédent
	- Sortie 	Sortie complète du menu
	• PBP2WIN 	
	- Win1Input 	Changement de la source de signal 1 de l'écran partagé
	- Win2Input 	Changement de la source de signal 2 de l'écran partagé
	- Réinitialisation 	
	- Retour 	Retour au menu précédent
	- Sortie 	Sortie complète du menu
	• Réinitialisation 	Réinitialisation de l'affichage de la fenêtre
	• Retour 	Retour au menu précédent
	• Sortie 	Sortie complète du menu

Others	• Langues 	Anglais 
		Français 
		Allemand 
		Italien 
		Espagnol 
		Coréen 
	- Retour 	Retour au menu précédent
	- Sortie 	Sortie complète du menu
	• Mise hors tension 	
	- Fonction activée 	Mise hors tension automatique après économie d'énergie pendant 1 s
	- Fonction désactivée 	Désactivation de la fonction d'arrêt programmé
	- Retour 	Retour au menu précédent
	- Sortie 	Sortie complète du menu
	• Réinitialisation 	
	- OUI 	Réinitialisation aux réglages usine
	- NON 	Sortie de cette fonction
	- Retour 	Retour au menu précédent
	- Sortie 	Sortie complète du menu

Others	• Surmultiplication 	
	- Fonction activée 	Activation de la fonction OD (surmultiplication)
	- Fonction désactivée 	Désactivation de la fonction OD (surmultiplication)
	- Retour 	Retour au menu précédent
	- Sortie 	Sortie complète du menu
	• FreeSync 	
	- Fonction activée 	Activation de la fonction FreeSync
	- Fonction désactivée 	Désactivation de la fonction FreeSync
	- Retour 	Retour au menu précédent
	- Sortie 	Sortie complète du menu
Exit	• Gamma 	
	- Gamma1 	Réglage de la luminosité du ton de couleur gris 1
	- Gamma2 	Réglage de la luminosité du ton de couleur gris 2
	- Retour 	Retour au menu précédent
	- Sortie 	Sortie complète du menu
	• Retour 	• Retour au menu précédent
	• Sortie 	• Sortie complète du menu
		• Sortie complète du menu

Informations sur les entrées pour la fonction PIP (image dans l'image)

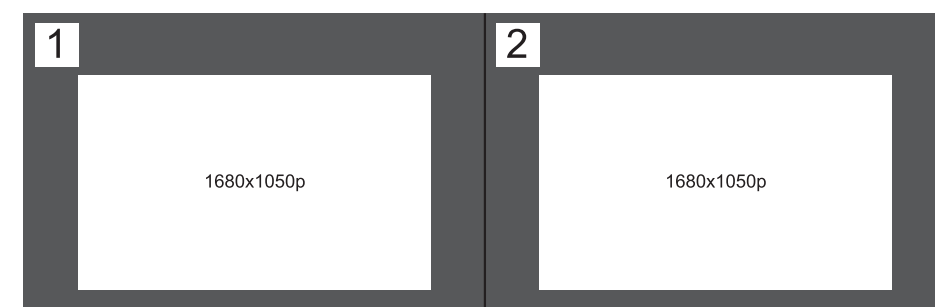
Cette fonction vous permet de regarder simultanément 2 sources sur votre moniteur.

Source d'entrée de l'écran principal	Source d'entrée supplémentaire pour l'image dans l'image			Permutation de fenêtres	Mode image
	DP	HDMI	DVI		
DP	X	O	O	O	O
HDMI	O	X	X	X	O
DVI	O	X	X	X	O

Remarque : « O » signifie que la fonction est prise en charge, tandis que « X » signifie que ce n'est pas le cas.

Informations sur la résolution pour la fonction PBP (image par image)

Lorsque vous utilisez la fonction PBP, certains réglages de résolution sont recommandés afin d'éviter la déformation de l'image ou d'autres effets visuels indésirables. Le réglage de résolution recommandé pour chaque fenêtre est de 1680 x 1050p.



guide de dépannage

Avant de contacter votre service après-vente, effectuez les vérifications élémentaires suivantes. Si vous ne pouvez pas résoudre le problème en suivant les instructions ci-dessous, contactez votre revendeur local ou un technicien agréé.

Absence d'image	1. Vérifiez que l'écran PC est bien branché dans une prise secteur et que celle-ci est bien alimentée en électricité.
	2. Avez-vous bien appuyé sur le bouton Marche/Arrêt ?
	3. Vérifiez les réglages de luminosité et de contraste de l'image.
	4. Si vous branchez l'écran PC sur un ordinateur portable, vérifiez que celui-ci a bien été basculé en mode « Affichage sur un écran externe ».
	5. Vérifiez que le câble est bien branché ou qu'il n'est pas endommagé.
Absence de son	1. Vérifiez que le contrôle du volume du moniteur soit bien réglé.
	2. Assurez-vous que le contrôle du volume de votre ordinateur ne soit pas réglé sur MUET et/ou qu'il soit suffisamment élevé.
Image floue ou imparfaite	Vérifiez si le câble vidéo est bien branché.
Couleurs inhabituelles ou manquantes	Si la couleur rouge, bleue, verte ou toute autre couleur disparaît, vérifiez si le câble vidéo est correctement branché.
L'écran scintille	1. Vérifiez si le câble d'alimentation est bien branché.
	2. Décelez une possible interférence avec un appareil ou un outil électrique. Évitez de placer des enceintes, lampes fluorescentes, ventilateur, etc. près de l'écran.
	Accédez aux paramètres d'affichage en appuyant sur le bouton Menu puis ajustez automatiquement l'image.
Pixels défectueux	L'écran à cristaux liquides (LCD) est un produit de haute technologie qui contient environ un million de transistors vous offrant une grande qualité d'image. Il peut arriver, occasionnellement, que quelques points bleus, verts, rouges (correspondants à des sous-pixels non actifs) apparaissent sur l'écran. Ceci n'affecte pas la performance de votre produit.
	• Norme européenne EN 9241-307 classe II La norme EN 9241-307 propose une définition des caractéristiques relatives aux erreurs de pixels. Celles-ci sont répertoriées en quatre classes et trois types d'erreurs. Chaque pixel se décompose à son tour en trois sous-pixels correspondant aux couleurs de base (rouge, vert, bleu).

your product

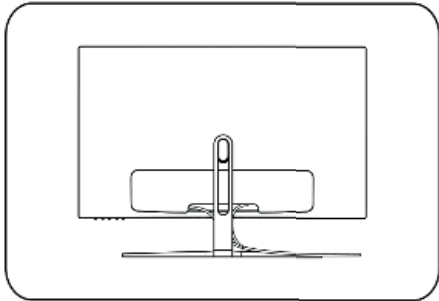
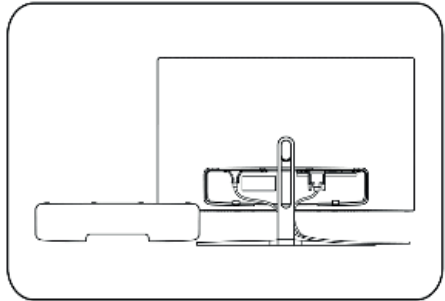
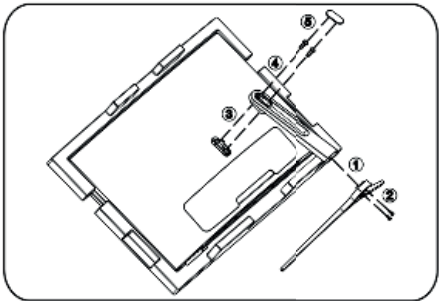
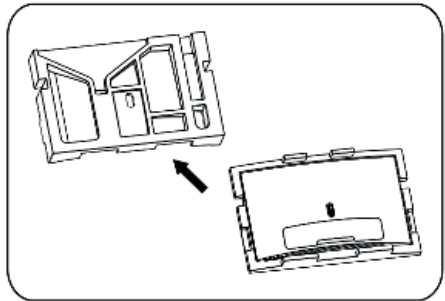
Contents of the box

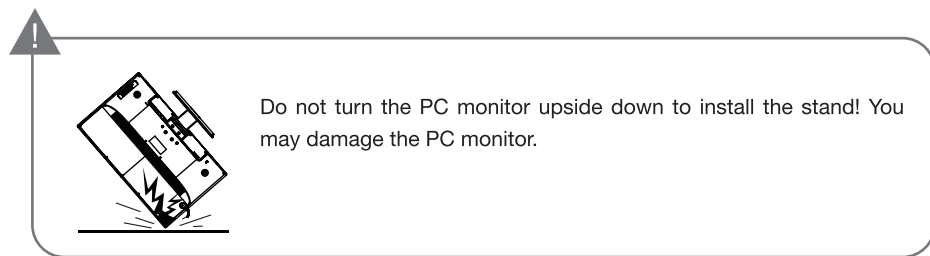
- 34" screen
- 1 display port cable (length: 1.50 metres)
- 1 AC adapter
- 1 user guide

PC monitor installation

Installation of the stand

1. Place the PC monitor flat, on a flat, stable surface covered with a soft cloth.
2. Place the stand on the base as shown.
3. Insert the screws and tighten them with a screwdriver.

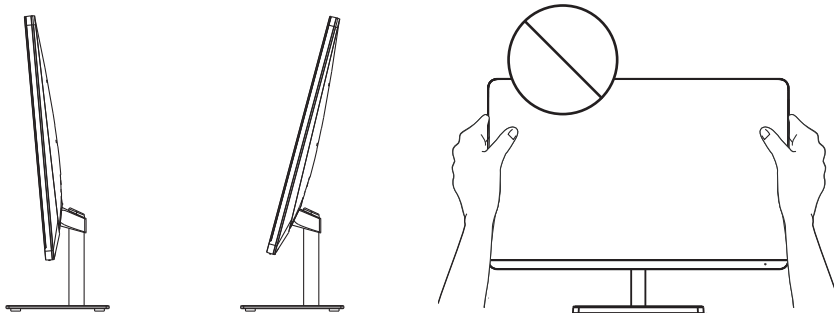




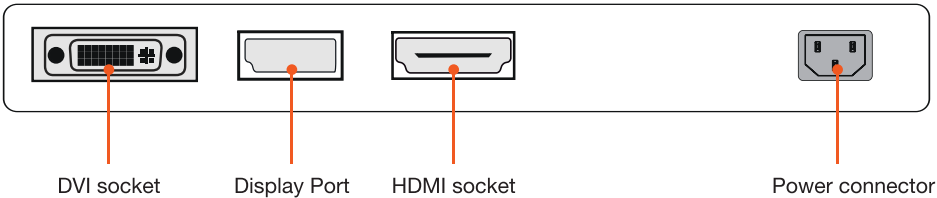
The stand can be removed by performing the above steps in reverse.

Adjusting the screen tilt angle

- 1. The screen can be adjusted by tilting it forwards or backwards. The screen can be tilted 5° forwards and 15° backwards.
- 2. When adjusting the angle of the PC monitor, be careful not to touch or press the screen surface.

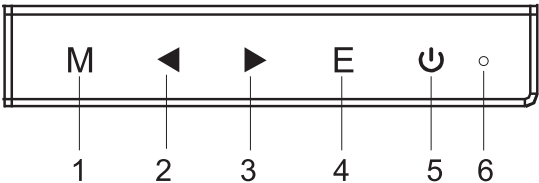


Connections



- 1. To obtain an image, connect one end of a Display Port cable (supplied), HDMI cable (not supplied) or DVI cable (not supplied) to the corresponding socket on the back of the monitor. Then plug the other end into the corresponding socket on your computer's graphics card.
- 2. Plug the power cord into the back of the monitor and then plug the other end into a mains socket.
- 3. Press the On/Off button to turn on the PC monitor. Blue indicator light stays on.

Description of button functions



	Initial mode	Functions in the menus
❶	Access to the Menu	Back to previous menu/Exit menu
❷	Brightness adjustment shortcut	Scroll up or to the right
❸	Brightness adjustment shortcut	Scroll down or to the left
❹	Input adjustment	Confirm
❺	On / Off	-
❻	Power indicator	-

❻

The On / Off button does not disconnect the device from the power supply. If you wish to disconnect the PC monitor from the power supply, unplug it at the wall outlet.

description of the configuration menu (OSD)

Mode	Sub-menu	Description
 Brightness		• Adjustment of display brightness
 Contrast		• Adjustment of display contrast
 DCR	• Function enabled 	• Activation of dynamic contrast
	• Function disabled 	• Deactivation of dynamic contrast
	• Back 	• Back to the previous menu
	• Exit 	• Exit whole menu
 Mode	• Standard 	• Normal operation mode
	• Film 	• Film mode
	• FPS 	• FPS game mode
	• RTS 	• RTS game mode
	• Eye protection 	• Application of an optical filter for eye protection
	• Back 	• Back to the previous menu
	• Exit 	• Exit whole menu
 Colour Temp.	• Cold 	• Setting a cold colour temperature
	• Warm 	• Setting a warm colour temperature
	• User 	
	- Red 	Red colour temperature precision adjustment
	- Green 	Green colour temperature precision adjustment
	- Blue 	Blue colour temperature precision adjustment
	- RGB 	Standard RGB setting
	• Back 	• Back to the previous menu
	• Exit 	• Exit whole menu

 Appearance	• Auto AUTO	• Automatic image size adjustment
	• 21:9 	• Image in 21:9 format
	• 4:3 	• Image in 4:3 format
	• Back 	• Back to the previous menu
	• Exit 	• Exit whole menu
 Input	• DVI	• DVI signal input (digital)
	• DP	• Display Port signal input (digital)
	• HDMI	• HDMI signal input (digital)
	- Back 	Back to previous menu
	- Exit 	Exit whole menu
 Multi-window	• PIP 	
	- Input switching 	Switch signal source
	- Window switch 	Change display position of the picture in picture
	- PIPPOS 	Change between the home screen and the picture-in-picture signal source
	- Reset 	Reset the window display
	- Back 	Back to previous menu
	- Exit 	Exit whole menu
	• PBP2WIN 	
	- Win1Input 	Switch split screen 1 signal source
	- Win2Input 	Switch split screen 2 signal source
	- Reset 	
	- Back 	Back to previous menu
	- Exit 	Exit whole menu
	• Reset 	Reset the window display
	• Back 	Back to previous menu
	• Exit 	Exit whole menu

⋮ Others	• Languages 	English 
		Français 
		Deutsch 
		Italiano 
		Español 
		Korean 
	- Back 	Back to previous menu
	- Exit 	Exit whole menu
	• Power off 	
	- Function activated 	Turn of automatically after power saving for 1 s
	- Function disabled 	Deactivation of programmed stop function
	- Back 	Back to previous menu
	- Exit 	Exit whole menu
	• Reset 	
	- YES 	Restore factory settings
	- NO 	Exit this function
	- Back 	Back to previous menu
	- Exit 	Exit whole menu

⋮ Others	• Over driver 	
	- Function activated 	Activation of OD function
	- Function disabled 	Deactivation of OD function
	- Back 	Back to previous menu
	- Exit 	Exit whole menu
	• FreeSync 	
	- Function activated 	Activation of FreeSync function
	- Function disabled 	Deactivation of FreeSync function
	- Back 	Back to previous menu
	- Exit 	Exit whole menu
	• Gamma 	
	- Gamma1 	Adjust colour tone brightness grey 1
	- Gamma2 	Adjust colour tone brightness grey 2
	- Back 	Back to previous menu
	- Exit 	Exit whole menu
 Exit	• Back 	• Back to the previous menu
	• Exit 	• Exit whole menu
		• Exit whole menu

PIP (Picture in picture)
Input information

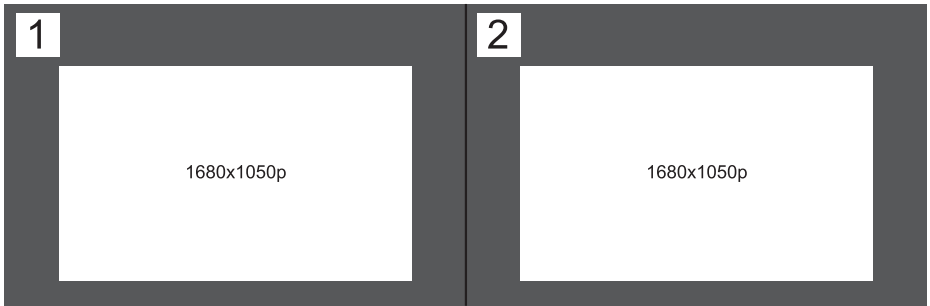
This function allows you to watch two sources simultaneously on your monitor.

Main screen input source	Picture-in-picture additional input source			Window switch	Picture mode
	DP	HDMI	DVI		
DP	X	O	O	O	O
HDMI	O	X	X	X	O
DVI	O	X	X	X	O

Comment: “O” means that the function is supported, while “X” means that the function is not supported.

PBP (Picture by picture)
Resolution information

When using the PBP function, certain resolution settings are recommended to avoid image distortion or other undesirable visual effects. The recommended resolution setting for each window is 1680 x 1050p.



troubleshooting guide

Before contacting the service department please carry out the checks listed below. If you cannot solve the problem by following the instructions below, contact your local retailer or a qualified technician.

No picture	1. Check that the PC monitor is plugged into a power outlet that is receiving electricity.
	2. Have you pressed properly on the On/Off button?
	3. Check the picture brightness and contrast settings.
	4. If you connect the PC monitor to a laptop computer, make sure the laptop has been switched to "Display on external monitor".
	5. Check that the cable is properly connected and that it is not damaged.
No sound	1. Check that the monitor volume control is set correctly.
	2. Make sure that your computer's volume control is not set to MUTE and/or it is set high enough.
Blurred or imperfect image	Check that the video cable is properly connected.
Unusual or missing colours	If the red, blue, green or any other colour disappears, check that the video cable is properly connected.
Flickering	1. Check that the power cord is properly connected.
	2. Check for possible interference from another electrical appliance or tool. Avoid placing speakers, fluorescent lights, fans, etc. near the screen.
	Access the display settings by pressing the Menu button and then automatically adjust the image.
Defective pixels	The liquid crystal screen (LCD) is a high-tech product that contains about a million transistors offering a high quality image. Occasionally, a few blue, green, red dots (corresponding to inactive sub-pixels) may appear on the screen. This does not affect the performance of your product.
	European Standard EN 9241-307 class II The EN 9241-307 standard provides a definition of the characteristics relating to pixel errors. These are listed in four classes and three types of errors. Each pixel in turn breaks down into three sub-pixels corresponding to the basic colours (red, green, blue).

su producto

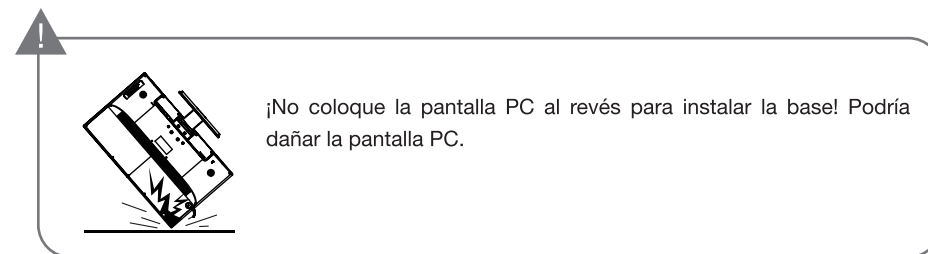
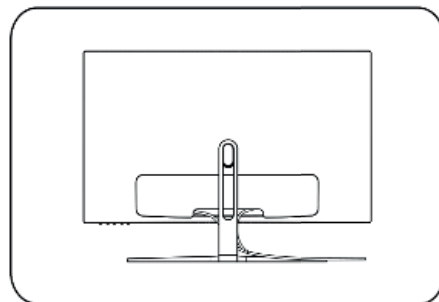
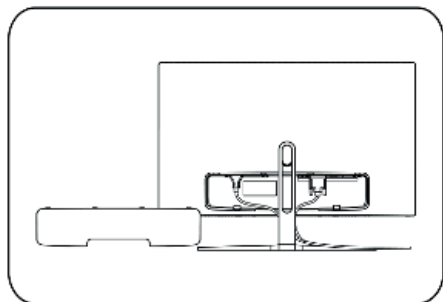
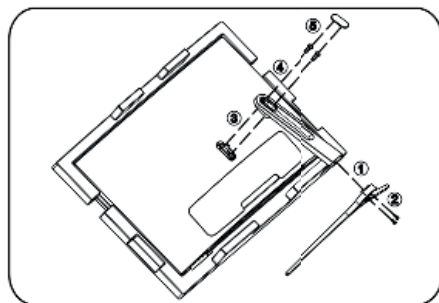
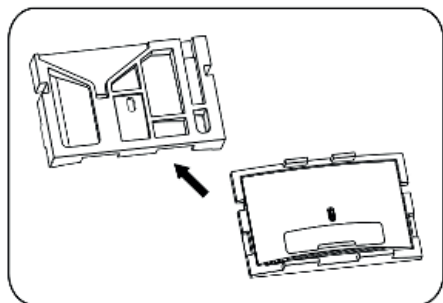
Contenido de la caja

- 1 pantalla de 34"
- 1 cable Display Port (longitud: 1,50 metros)
- 1 alimentación de red eléctrica
- 1 manual de instrucciones

instalación de la pantalla PC

Colocación del soporte

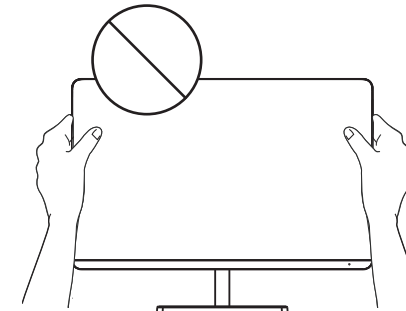
1. Coloque la pantalla PC en plano, sobre una superficie plana y estable recubierta con una tela suave.
2. Coloque la base sobre el pie tal como se indica en el esquema siguiente.
3. Introduzca los tornillos y apriételos con un destornillador.



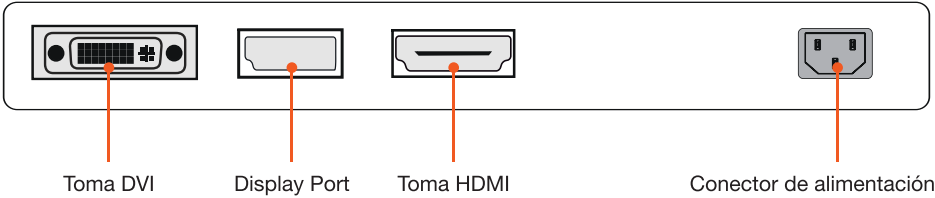
La base se puede retirar realizando las etapas anteriores en el orden inverso.

Ajuste de la inclinación de la pantalla

1. La pantalla puede ajustarse inclinándola hacia adelante o hacia atrás; se puede inclinar 5° hacia adelante y 15° hacia atrás.
2. Al ajustar el ángulo de la pantalla PC, tenga cuidado de no tocar ni apretar la superficie de la pantalla.

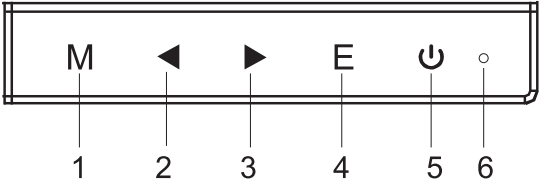


Conexiones



- 1. Para obtener la imagen, conecte un extremo del cable Display Port (incluido), de un cable HDMI (no incluido) o de un cable DVI (no incluido) a la toma correspondiente en la parte trasera de la pantalla. Después, conecte el otro extremo a la toma correspondiente a la tarjeta gráfica de su ordenador.
- 2. Conecte el cable de alimentación a la parte trasera de la pantalla y, después, el otro extremo del cable a una toma de corriente.
- 3. Pulse el botón de Encendido/Apagado para encender la pantalla PC. La luz indicadora pasa a azul fija.

Descripción de las funciones de los botones



	Modo inicial	Funciones en los menús
❶	Acceder al Menú	Volver al menú anterior/Salir del menú
❷	Acceso directo al ajuste de la luminosidad	Desplazamiento hacia arriba o hacia la derecha
❸	Acceso directo al ajuste de la luminosidad	Desplazamiento hacia abajo o hacia la izquierda
❹	Ajuste de entrada	Validación
❺	Encendido/Apagado	-
❻	Indicador de alimentación	-

❻ El botón de Encendido/Apagado no permite desconectar el dispositivo de la alimentación eléctrica. Si desea desconectar la pantalla PC de la alimentación eléctrica, desconecte el enchufe.

descripción del menú de configuración (OSD)

Modo	Submenú	Descripción
Luminosidad		• Ajuste de la luminosidad de la pantalla
Contraste		• Ajuste del contraste de la pantalla
DCR	• Función activada ON	• Activación del contraste dinámico
	• Función desactivada OFF	• Desactivación del contraste dinámico
	• Volver ↶	• Volver al menú anterior
	• Salida ↵	• Salida completa del menú
Modo	• Estándar ↵	• Modo de funcionamiento normal
	• Película MOVIE	• Modo película
	• FPS FPS	• Modo de juego FPS
	• RTS RTS	• Modo de juego RTS
	• Protección de los ojos eye	• Aplicación de un filtro óptico para la protección de los ojos
	• Volver ↶	• Volver al menú anterior
	• Salida ↵	• Salida completa del menú
Color Temp.	• Fría ❄	• Ajuste de una temperatura de color fría
	• Cálida ☀	• Ajuste de una temperatura de color cálida
	• Usuario ⚙	
	- Rojo R	Ajuste de precisión de la temperatura de color rojo
	- Verde G	Ajuste de precisión de la temperatura de color verde
	- Azul B	Ajuste de precisión de la temperatura de color azul
	- RGB RGB	Ajuste RVB estándar
	• Volver ↶	• Volver al menú anterior
	• Salida ↵	• Salida completa del menú

 Aspecto	• Auto AUTO	• Ajuste automático del formato de la imagen
	• 21:9 	• Imagen en formato 21:9
	• 4:3 	• Imagen en formato 4:3
	• Volver 	• Volver al menú anterior
	• Salida 	• Salida completa del menú
 Input	• DVI	• Entrada de señal (digital) DVI
	• DP	• Entrada de señal (digital) Display Port
	• HDMI	• Entrada de señal (digital) HDMI
	- Volver 	Volver al menú anterior
	- Salida 	Salida completa del menú
 Multiventana	• PIP 	
	- Permutación de entrada 	Cambio de fuente de señal
	- Permutación de ventana 	Cambio de la posición de visualización de la imagen en la imagen
	- PIPPOS 	Cambio entre la pantalla de inicio y la fuente de señal de la imagen en la imagen
	- Reinicio 	Reinicio de la visualización de la ventana
	- Volver 	Volver al menú anterior
	- Salida 	Salida completa del menú
	• PBP2WIN 	
	- Win1Input 	Cambio de la fuente de señal 1 de la pantalla compartida
	- Win2Input 	Cambio de la fuente de señal 2 de la pantalla compartida
	- Reinicio 	
	- Volver 	Volver al menú anterior
	- Salida 	Salida completa del menú
	• Reinicio 	Reinicio de la visualización de la ventana
	• Volver 	Volver al menú anterior
	• Salida 	Salida completa del menú

 Others	• Idiomas 	Inglés 
		Francés 
		Alemán 
		Italiano 
		Español 
		Coreano 
	- Volver 	Volver al menú anterior
	- Salida 	Salida completa del menú
	• Apagado 	
	- Función activada 	Apagado automático tras ahorro de energía durante 1 s
	- Función desactivada 	Desactivación de la función de parada programada
	- Volver 	Volver al menú anterior
	- Salida 	Salida completa del menú
	• Reinicio 	
	- SÍ 	Restablecimiento de los ajustes de fábrica
	- NO 	Salida de esta función
	- Volver 	Volver al menú anterior
	- Salida 	Salida completa del menú

Others	• Sobrecarga 	
	- Función activada 	Activación de la función OD (sobrecarga)
	- Función desactivada 	Desactivación de la función OD (sobrecarga)
	- Volver 	Volver al menú anterior
	- Salida 	Salida completa del menú
	• FreeSync 	
	- Función activada 	Activación de la función FreeSync
	- Función desactivada 	Desactivación de la función FreeSync
	- Volver 	Volver al menú anterior
	- Salida 	Salida completa del menú
	• Gama 	
	- Gamma1 	Ajuste de la luminosidad del tono de color gris 1
	- Gamma2 	Ajuste de la luminosidad del tono de color gris 2
	- Volver 	Volver al menú anterior
	- Salida 	Salida completa del menú
	• Volver 	• Volver al menú anterior
	• Salida 	• Salida completa del menú
Exit		• Salida completa del menú

Información sobre las entradas para la función PIP (imagen en la imagen)

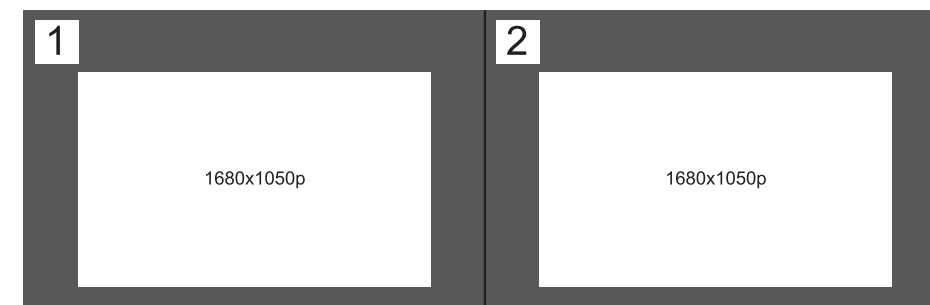
Esta función le permite ver simultáneamente 2 fuentes en su monitor.

Fuente de entrada de la pantalla principal	Fuente de entrada adicional para la imagen en la imagen			Permutación de ventanas	Modo imagen
	DP	HDMI	DVI		
DP	X	O	O	O	O
HDMI	O	X	X	X	O
DVI	O	X	X	X	O

Nota: «O» significa que la función se soporta, mientras que «X» significa que no es el caso.

Información sobre la resolución para la función PBP (imagen por imagen)

Cuando use la función PBP, hay ciertos ajustes de resolución recomendados para evitar la deformación de la imagen u otros efectos visuales no deseados. El ajuste de resolución recomendado para cada ventana es de 1680 x 1050p.



guía de solución de problemas

Antes de ponerse en contacto con su servicio técnico, realice las comprobaciones elementales siguientes. Si no puede resolver el problema siguiendo las instrucciones siguientes, póngase en contacto con su distribuidor local o un técnico autorizado.

Ausencia de imagen	1. Compruebe que la pantalla PC esté conectada correctamente a una toma de corriente y que esta suministre electricidad.
	2. ¿Ha pulsado correctamente el botón de Encendido/Apagado?
	3. Compruebe los ajustes de luminosidad y de contraste de la imagen.
	4. Si conecta la pantalla PC a un ordenador portátil, compruebe que este haya basculado al modo «Visualización en pantalla externa».
	5. Compruebe que el cable esté correctamente conectado o que no esté dañado.
Ausencia de sonido	1. Compruebe que el control del volumen del monitor esté correctamente ajustado.
	2. Asegúrese de que el control del volumen de su ordenador no esté SILENCIADO y/o de que esté suficientemente alto.
Imagen borrosa o imperfecta	Compruebe que el cable de vídeo esté correctamente enchufado.
Colores inhabituales o faltantes	Si el color rojo, azul, verde o cualquier otro color desaparece, compruebe que el cable de vídeo esté correctamente enchufado.
La pantalla centellea	1. Compruebe que el cable de alimentación esté correctamente enchufado.
	2. Identifique una posible interferencia con un dispositivo o una herramienta eléctrica. Evite colocar altavoces, lámparas fluorescentes, ventilador, etc. cerca de la pantalla.
	Acceda a los parámetros de visualización pulsando el botón Menú y ajuste automáticamente la imagen.
Píxeles defectuosos	La pantalla de cristal líquido (LCD) es un producto de alta tecnología que contiene aproximadamente un millón de transistores, lo que ofrece una gran calidad de imagen. Puede ocurrir, de forma ocasional, que aparezcan en la pantalla algunos puntos azules, verdes o rojos (correspondientes a subpíxeles no activos). Esto no afecta al rendimiento de su producto.
	• Norma europea EN 9241-307 clase II La norma EN 9241-307 ofrece una definición de las características relativas a los errores de píxeles. Estas se clasifican en cuatro clases y tres tipos de errores. Cada píxel se descompone a su vez en tres subpíxeles que corresponden a los colores básicos (rojo, verde, azul).

Ihr Produkt

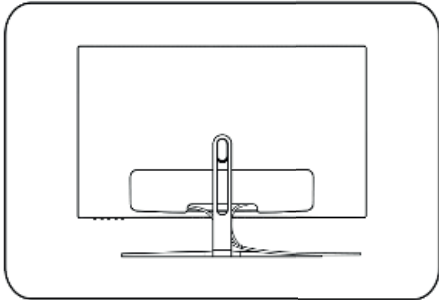
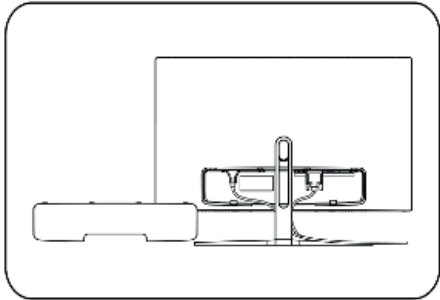
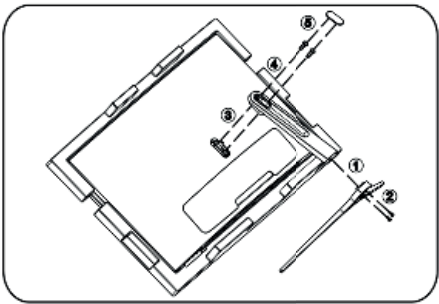
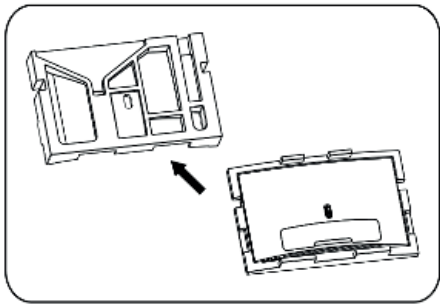
Verpackungsinhalt

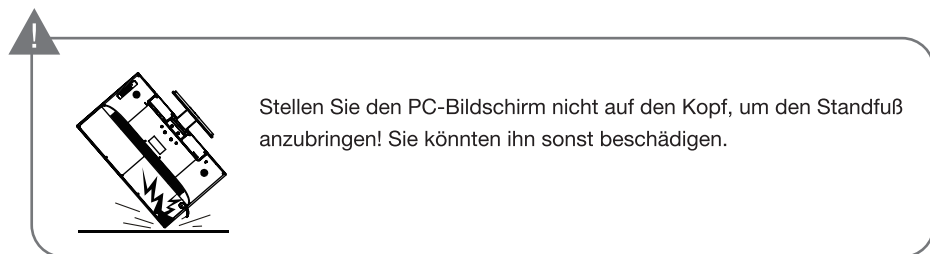
- 1 Bildschirm 34"
- 1 DisplayPort-Kabel (Länge: 1,5 m)
- 1 Steckernetzteil
- 1 Bedienungsanleitung

Installation des PC-Bildschirms

Anbringen des Standfußes

1. Legen Sie den PC-Bildschirm mit der Vorderseite nach unten auf eine gerade und stabile, mit einem weichen Tuch ausgelegte Fläche.
2. Bringen Sie den Standfußhals wie in untenstehender Abbildung gezeigt auf der Basis an.
3. Setzen Sie die Schrauben ein und ziehen Sie sie mit einem Schraubendreher fest.

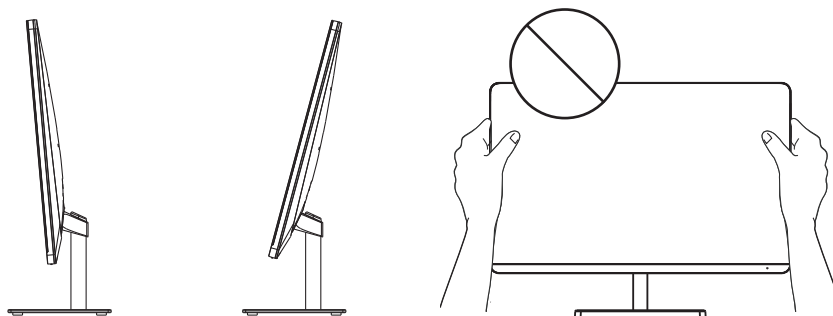




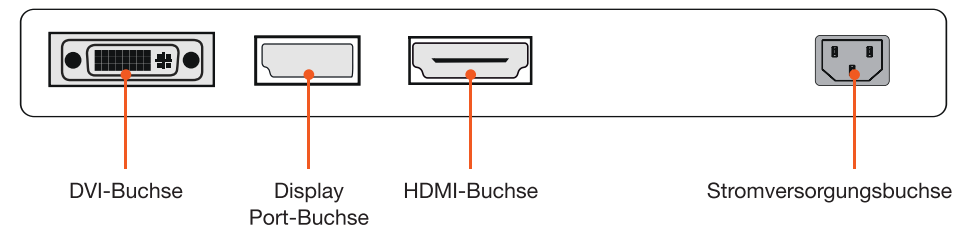
Sie können den Standfuß wieder entfernen, indem Sie die obigen Schritte in umgekehrter Reihenfolge ausführen.

Einstellen der Bildschirmneigung

1. Der Bildschirm kann nach vorne und nach hinten geneigt werden. Der Betrachtungswinkel lässt sich um 5 ° nach vorne und um 15 ° nach hinten anpassen.
2. Achten Sie beim Einstellen der Bildschirmneigung darauf, dass Sie die Fläche des Bildschirms nicht berühren oder darauf drücken.

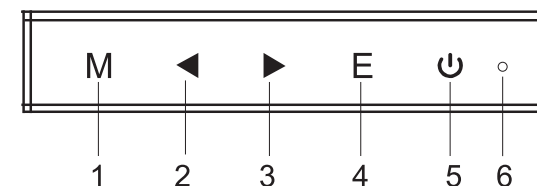


Anschlüsse



1. Um ein Bild auf dem Bildschirm zu erhalten, stecken Sie ein Ende eines DisplayPort-Kabels (mitgeliefert), eines HDMI-Kabels (nicht mitgeliefert) oder eines DVI-Kabels (nicht mitgeliefert) in den entsprechenden Anschluss auf der Bildschirmrückseite. Verbinden Sie dann das andere Ende mit dem entsprechenden Anschluss der Grafikkarte Ihres Computers.
2. Stecken Sie das Netzkabel auf der Bildschirmrückseite ein und verbinden Sie das zweite Ende des Kabels mit einer Netzsteckdose.
3. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um den PC-Bildschirm einzuschalten. Die Kontrollleuchte leuchtet durchgehend blau.

Beschreibung der Tastenfunktionen



	Preset-Modus	Funktionen innerhalb der Menüs
①	Auf das Menü zugreifen	Zum vorherigen Menü zurückkehren/Menü verlassen
②	Schnellzugriff zum Einstellen der Helligkeit	Nach oben bzw. nach rechts navigieren
③	Schnellzugriff zum Einstellen der Helligkeit	Nach unten bzw. nach links navigieren
④	Einstellen der Eingangsquelle	Bestätigen
⑤	Ein / Aus	-
⑥	Stromversorgungsanzeige	-

Das Gerät kann nicht über die Ein-/Aus-Taste von der Stromversorgung getrennt werden. Wenn Sie den PC-Bildschirm von der Stromversorgung trennen wollen, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

Beschreibung des Konfigurationsmenüs (OSD)

Modus	Untermenü	Beschreibung
 Helligkeit		• Einstellen der Bildschirmhelligkeit
 Kontrast		• Einstellen des Bildschirmkontrasts
 DCR	• Funktion aktiviert 	• Aktivierung des dynamischen Kontrasts
	• Funktion deaktiviert 	• Deaktivierung des dynamischen Kontrasts
	• Zurück 	• Zum vorherigen Menü zurückkehren
	• Verlassen 	• Das gesamte Menü verlassen
 Modus	• Standard 	• Normaler Betriebsmodus
	• Film 	• Filmmodus
	• FPS 	• Spielmodus FPS
	• RTS 	• Spielmodus RTS
	• Augen schonen 	• Einsatz eines optischen Filters zum Schonen der Augen
	• Zurück 	• Zum vorherigen Menü zurückkehren
	• Verlassen 	• Das gesamte Menü verlassen
 Color Temp.	• Kalt 	• Einstellen einer kalten Farbtemperatur
	• Warm 	• Einstellen einer warmen Farbtemperatur
	• Benutzer 	
	- Rot 	Feineinstellung der roten Farbtemperatur
	- Grün 	Feineinstellung der grünen Farbtemperatur
	- Blau 	Feineinstellung der blauen Farbtemperatur
	- RGB 	Einstellung Standard-RGB
	• Zurück 	• Zum vorherigen Menü zurückkehren
	• Verlassen 	• Das gesamte Menü verlassen

 Format	• Auto AUTO	• Automatische Anpassung des Bildformats
	• 21:9 	• Bildformat 21:9
	• 4:3 	• Bildformat 4:3
	• Zurück 	• Zum vorherigen Menü zurückkehren
 Input	• Verlassen 	• Das gesamte Menü verlassen
	• DVI	• (Digitaler) DVI-Signaleingang
	• DP	• (Digitaler) DisplayPort-Signaleingang
	• HDMI	• (Digitaler) HDMI-Signaleingang
 Split Screen	- Zurück 	Zum vorherigen Menü zurückkehren
	- Verlassen 	Das gesamte Menü verlassen
	• PIP 	
	- Umschalten der Eingangsquelle 	Ändern der Signalquelle
	- Fensterwechsel 	Ändern der Anzeigeposition des Bild-im-Bild-Fensters
	- PIPPOS 	Wechsel zwischen Hauptbildschirm und Signalquelle des Bild-im-Bild-Fensters
	- Zurücksetzen 	Zurücksetzen der Fensteranzeige
	- Zurück 	Zum vorherigen Menü zurückkehren
	- Verlassen 	Das gesamte Menü verlassen
	• PBP2WIN 	
	- Win1Input 	Ändern der Signalquelle Nr. 1 des geteilten Bildschirms
	- Win2Input 	Ändern der Signalquelle Nr. 2 des geteilten Bildschirms
	- Zurücksetzen 	
	- Zurück 	Zum vorherigen Menü zurückkehren
	- Verlassen 	Das gesamte Menü verlassen
	• Zurücksetzen 	Zurücksetzen der Fensteranzeige
	• Zurück 	Zum vorherigen Menü zurückkehren
	• Verlassen 	Das gesamte Menü verlassen

Others

		Englisch
		Französisch
		Deutsch
		Italienisch
		Spanisch
		Koreanisch
	- Zurück	Zum vorherigen Menü zurückkehren
	- Verlassen	Das gesamte Menü verlassen
	- Funktion aktiviert	Automatisches Ausschalten nach 1 Sek. im Energiesparmodus
	- Funktion deaktiviert	Deaktivierung der Funktion Ausschalttimer
	- Zurück	Zum vorherigen Menü zurückkehren
	- Verlassen	Das gesamte Menü verlassen

Others

		• Overdrive	
		- Funktion aktiviert	Aktivierung der OD-Funktion (Overdrive)
		- Funktion deaktiviert	Deaktivierung der OD-Funktion (Overdrive)
		- Zurück	Zum vorherigen Menü zurückkehren
		- Verlassen	Das gesamte Menü verlassen
		• FreeSync	
		- Funktion aktiviert	Aktivierung der FreeSync-Funktion
		- Funktion deaktiviert	Deaktivierung der FreeSync-Funktion
		- Zurück	Zum vorherigen Menü zurückkehren
		- Verlassen	Das gesamte Menü verlassen
		• Gamma	
		- Gamma1	Einstellen der Helligkeit des Farbtons Grauwert 1
		- Gamma2	Einstellen der Helligkeit des Farbtons Grauwert 2
		- Zurück	Zum vorherigen Menü zurückkehren
		- Verlassen	Das gesamte Menü verlassen
		• Zurück	• Zum vorherigen Menü zurückkehren
		• Verlassen	• Das gesamte Menü verlassen

Exit

DE

Informationen über die Eingangsquellen für die PIP-Funktion (Bild-im-Bild)

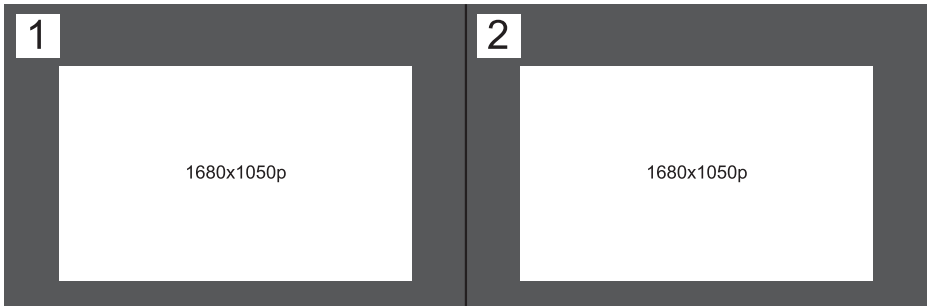
Dank dieser Funktion können 2 verschiedene Eingangsquellen gleichzeitig auf dem Bildschirm dargestellt werden.

Eingangs- quelle für den Haupt- bildschirm	Zusätzliche Eingangsquelle für das Bild-im-Bild			Fenster- wechsel	Bildmodus
	DP	HDMI	DVI		
DP	X	O	O	O	O
HDMI	O	X	X	X	O
DVI	O	X	X	X	O

Anmerkung: „O“ bedeutet, dass die Funktion unterstützt wird, „X“ bedeutet, dass dies nicht der Fall ist.

Informationen über die Auflösung für die PBP-Funktion (Bild-neben-Bild)

Bei Verwendung der PBP-Funktion sind bestimmte Auflösungseinstellungen empfohlen, um eine Bildverzerrung oder andere unerwünschte visuelle Effekte zu vermeiden. Die empfohlene Auflösungseinstellung für jedes Fenster ist 1680 x 1050 px.



Fehlerbehebung

Nehmen Sie die folgenden grundlegenden Prüfungen vor, bevor Sie sich an Ihren Kundenservice wenden. Wenn Sie Ihr Problem anhand folgender Anweisungen nicht lösen können, wenden Sie sich an Ihren lokalen Händler oder einen autorisierten Techniker.

Kein Bild	1. Prüfen Sie, ob der PC-Bildschirm korrekt an eine Netzsteckdose angeschlossen ist und ob diese mit Strom versorgt ist.
	2. Haben Sie die Ein-/Aus-Taste betätigt?
	3. Prüfen Sie die Einstellungen der Bildschirmhelligkeit und des Bildschirrkontrasts.
	4. Wenn Sie den PC-Bildschirm an einen Laptop angeschlossen haben, prüfen Sie, ob Sie den Modus „Anzeige auf externem Monitor“ aktiviert haben.
	5. Prüfen Sie, ob das Kabel korrekt angeschlossen und nicht beschädigt ist.
Kein Ton	1. Prüfen Sie, ob die Lautstärke des Bildschirms richtig eingestellt ist.
	2. Vergewissern Sie sich, dass die Lautstärke Ihres Computers nicht auf STUMM geschaltet und/oder ausreichend laut eingestellt ist.
Verschwommenes oder unscharfes Bild	Prüfen Sie, ob das Videokabel korrekt angeschlossen ist.
Ungewöhnliche oder fehlende Farben	Falls die rote, grüne oder blaue oder eine andere Farbe nicht angezeigt wird, prüfen Sie, ob das Videokabel korrekt angeschlossen ist.
Der Bildschirm flimmert	1. Prüfen Sie, ob das Netzkabel korrekt angeschlossen ist.
	2. Vergewissern Sie sich, dass keine Interferenzen mit einem anderen elektrischen Gerät oder einem Elektrowerkzeug bestehen. Stellen Sie keine Lautsprecher, Leuchtstofflampen, Ventilatoren usw. in der Nähe des Bildschirms auf.
	Drücken Sie die Taste Menü, um auf die Anzeigeparameter zuzugreifen, und passen Sie das Bild automatisch an.
Pixelfehler	Flüssigkristallbildschirme (LCD) sind Hightech-Produkte, die dem Betrachter mit etwa einer Million Transistoren eine hohe Bildqualität bieten. Es kann gelegentlich vorkommen, dass blaue, grüne oder rote Punkte auf dem Bildschirm erscheinen (nicht beleuchtete Subpixel). Dies beeinträchtigt die Leistung Ihres Produkts nicht.
	Europäische Norm EN 9241-307 Klasse II Die Norm EN 9241-307 enthält eine Definition bezüglich der Merkmale von Pixelfehlern. Diese können vier Fehlerklassen und drei Fehlertypen zugeordnet werden. Jedes Pixel besteht aus drei Subpixeln, die den Grundfarben (Rot, Grün, Blau) entsprechen.

uw product

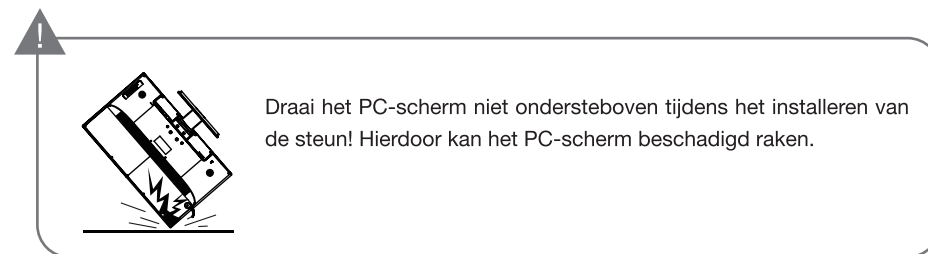
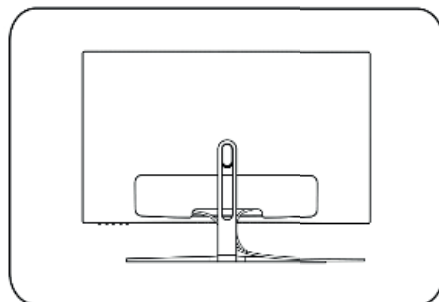
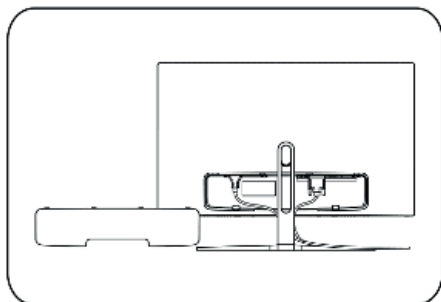
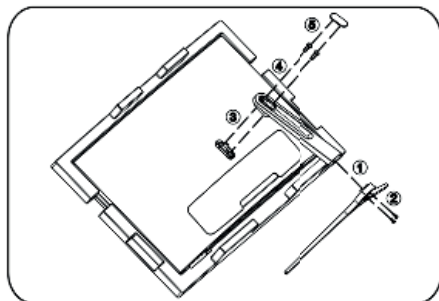
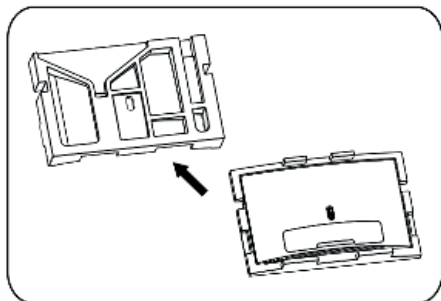
Inhoud van de doos

- 1 scherm 34"
- 1 kabel Display Port (lengte: 1,50 meter)
- 1 netstroomvoeding
- 1 gebruiksaanwijzing

installatie van het PC-schermbord

Plaatsing van de voet

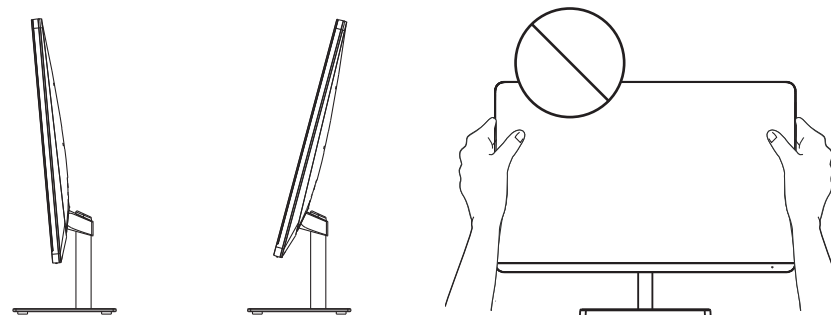
1. Leg het PC-schermbord plat neer, op een vlak, stabiel oppervlak dat is bedekt met een zachte doek.
2. Plaats de steun op de basis van de voet zoals weergegeven in onderstaande afbeelding.
3. Plaats de schroeven en draai ze vast met een schroevendraaier.



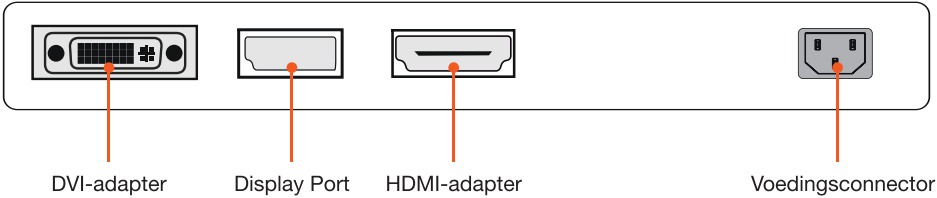
De steun kan worden verwijderd door de bovenstaande stappen om te keren.

De kantelhoek van het scherm instellen

1. Het scherm kan worden ingesteld door het naar voren of naar achteren te kantelen. Het kan 5° naar voren en 15° naar achteren worden gekanteld.
2. Let er bij het instellen van de hoek van het PC-schermbord op dat u het oppervlak van het scherm niet aanraakt of erop drukt.

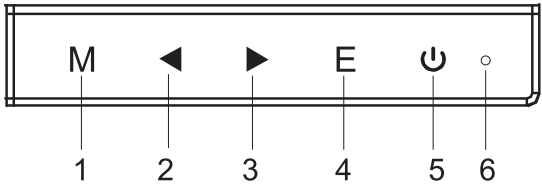


Aansluitingen



1. Om beeld te krijgen, steekt u het ene uiteinde van een Display Port-kabel (meegeleverd), een HDMI-kabel (niet meegeleverd) of een DVI-kabel (niet meegeleverd) in de overeenkomstige aansluiting aan de achterkant van het scherm. Sluit vervolgens het andere uiteinde aan op de corresponderende aansluiting op de grafische kaart van uw computer.
2. Sluit de voedingskabel aan op de achterkant van het beeldscherm en steek het andere uiteinde van de kabel in een stopcontact.
3. Druk op de knop Aan/Uit om het PC-scherm aan te zetten. De lampjes worden blauw zonder te knipperen.

Beschrijving van de belangrijkste functies



	De oorspronkelijke modus	Functies in de menu's
1	Toegang tot het Menu	Keer terug naar het vorige menu/Verlaat het menu
2	Sneltoets om de helderheid te regelen	Scroll naar boven of naar rechts
3	Sneltoets om de helderheid te regelen	Scroll naar beneden of naar links
4	Instelling van de ingang	Bevestiging
5	Aan / Uit	-
6	Aan/Uit-lampje	-

De Aan/Uit-knop koppelt het apparaat niet los van de voeding. Als u het PC-scherm van de voeding wilt loskoppelen, trekt u de stekker uit het stopcontact.

beschrijving van het configuratiemenu (OSD)

Stand	Submenu	Beschrijving
Helderheid		• De helderheid van het scherm instellen
Contrast		• De contrast van de weergave van het scherm instellen
DCR	• Functie ingeschakeld ON	• Dynamisch contrast inschakelen
	• Functie uitgeschakeld OFF	• Dynamisch contrast uitschakelen
	• Terug	• Terug naar vorig menu
	• Uitgang	• Menu volledig verlaten
Stand	• Standaard	• Modus normale werking
	• Film	• Filmmodus
	• FPS	• Spelmodus FPS
	• RTS	• Spelmodus RTS
	• Oogbescherming	• Toepassing van een optisch filter voor oogbescherming
	• Terug	• Terug naar vorig menu
	• Uitgang	• Het menu volledig verlaten
Color Temp.	• Koud	• Een koele kleurtemperatuur instellen
	• Warm	• Een warme kleurtemperatuur instellen
	• Gebruiker	
	- Rood	Fijnafstelling kleurtemperatuur rood
	- Groen	Fijnafstelling kleurtemperatuur groen
	- Blauw	Fijnafstelling kleurtemperatuur blauw
	- RGB	Standaard RGB-instelling
	• Terug	• Terug naar vorig menu
	• Uitgang	• Het menu volledig verlaten

 Aspect	• Auto AUTO	• Automatische instelling van het beeldformaat
	• 21:9 	• Beeld in formaat 21:9
	• 4:3 	• Beeld in formaat 4:3
	• Terug 	• Terug naar vorig menu
	• Uitgang 	• Het menu volledig verlaten
 Input	• DVI	• Signaalingang (digitaal) DVI
	• DP	• Signaalingang (digitaal) Display Port
	• HDMI	• Signaalingang (digitaal) HDMI
	- Terug 	Terug naar het vorige menu
 Meerdere vensters	- Uitgang 	Het menu volledig verlaten
	• PIP 	
	- Van ingang wisselen 	Verandering van signaalbron
	- Van venster wisselen 	De weergavepositie van de weergave Picture in Picture (PIP) wijzigen
	- PIPPOS 	Uitwisseling tussen startscherm en signaalbron van Picture in Picture (PIP)
	- Resetten 	De weergave van het venster resetten
	- Terug 	Terug naar het vorige menu
	- Uitgang 	Het menu volledig verlaten
	• PBP2WIN 	
	- Win1Input 	De signaalbron 1 van het gedeelde scherm wijzigen
	- Win2Input 	De signaalbron 2 van het gedeelde scherm wijzigen
	- Resetten 	
	- Terug 	Terug naar het vorige menu
	- Uitgang 	Het menu volledig verlaten
	• Resetten 	De weergave van het venster resetten
	• Terug 	Terug naar het vorige menu
	• Uitgang 	Het menu volledig verlaten

 Others	• Talen 	Engels 
		Frans 
		Duits 
		Italiaans 
		Spaans 
		Koreaans 
	- Terug 	Terug naar het vorige menu
	- Uitgang 	Het menu volledig verlaten
	• Uitzetten 	
	- Functie ingeschakeld 	Automatische uitschakeling na energiebesparing gedurende 1 s
	- Functie uitgeschakeld 	Deactivering van de geprogrammeerde uitschakelfunctie
	- Terug 	Terug naar het vorige menu
	- Uitgang 	Het menu volledig verlaten
	• Resetten 	
	- JA 	Terugzetten naar de fabrieksinstellingen
	- NEE 	Uitgang van deze functie
	- Terug 	Terug naar het vorige menu
	- Uitgang 	Het menu volledig verlaten

• Overdrive 	
- Functie ingeschakeld 	Inschakelen van de OD-functie (overdrive)
- Functie uitgeschakeld 	Uitschakelen van de OD-functie (overdrive)
- Terug 	Terug naar het vorige menu
- Uitgang 	Het menu volledig verlaten
• FreeSync 	
- Functie ingeschakeld 	Inschakelen van de FreeSync-functie
- Functie uitgeschakeld 	Uitschakelen van de FreeSync-functie
- Terug 	Terug naar het vorige menu
- Uitgang 	Het menu volledig verlaten
• Gamma 	
- Gamma1 	De helderheid van de grijs tint instellen 1
- Gamma2 	De helderheid van de grijs tint instellen 2
- Terug 	Terug naar het vorige menu
- Uitgang 	Het menu volledig verlaten
• Terug 	• Terug naar vorig menu
• Uitgang 	• Het menu volledig verlaten
 Exit	• Het menu volledig verlaten

Informatie over de ingangen voor de PIP-functie, (beeld-in-beeld)

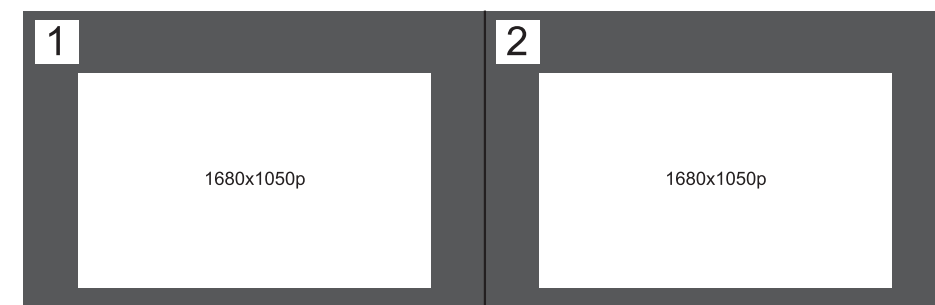
Met deze functie kunt u tegelijkertijd 2 bronnen op uw monitor bekijken.

Invoerbron van het hoofdscherm	Extra invoerbron voor Picture in Picture (PIP)			Van venster wisselen	Beeldmodus
	DP	HDMI	DVI		
DP	X	O	O	O	O
HDMI	O	X	X	X	O
DVI	O	X	X	X	O

Opmerking: "O" betekent dat de functie wordt ondersteund, terwijl "X" betekent dat dit niet het geval is.

Informatie over de resolutie voor de PBP-functie, (Picture by Picture)

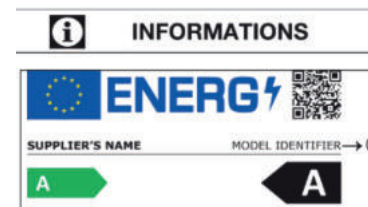
Bij gebruik van de PBP-functie worden bepaalde resolutie-instellingen aanbevolen om beeldvervalsing of andere ongewenste visuele effecten te voorkomen. De aanbevolen resolutie-instelling voor elk venster is 1680 x 1050p.



probleemoplossing

Voer de volgende eenvoudige controles uit alvorens contact op te nemen met de klantenservice. Als u het probleem niet kunt oplossen door de onderstaande instructies te volgen, neem dan contact op met uw plaatselijke winkel of een erkende technicus.

Geen beeld	1. Controleer of het PC-scherm is aangesloten op een stopcontact en of het aangesloten is op de voeding.
	2. Heeft u de Aan/Uit-knop juist ingedrukt?
	3. Controleer de instellingen voor de helderheid en het contrast van de afbeelding.
	4. Als u het PC-scherm op een laptop aansluit, controleer dan of de laptop is overgeschakeld naar de modus "Weergeven op een externe monitor".
	5. Controleer of de kabel goed is aangesloten en niet is beschadigd.
Geen geluid	1. Controleer of de volumeregeling van de monitor juist is ingesteld.
	2. Zorg ervoor dat de volumeregeling van uw computer niet op MUTE staat en/of luid genoeg is.
Wazig of onvolmaakt beeld	Controleer of de videokabel juist is aangesloten.
Ongebruikelijke of ontbrekende kleuren	Als de rode, blauwe, groene of een andere kleur verdwijnt, controleer dan of de videokabel correct is aangesloten.
Het scherm flinkt	1. Controleer of de voedingskabel juist is aangesloten.
	2. Controleer op mogelijke interferentie met een apparaat of elektrisch gereedschap. Plaats geen luidsprekers, fluorescerende lampen, ventilatoren enz. dichtbij het scherm.
	Open de weergave-instellingen door op de Menu-knop te drukken en pas vervolgens het beeld automatisch aan.
Defecte pixels	Liquid Crystal Display (LCD) is een geavanceerd product dat ongeveer een miljoen transistors bevat voor een uitstekende beeldkwaliteit. Af en toe kunnen er een paar blauwe, groene, rode stippen (overeenkomend met niet-actieve subpixels) op het scherm verschijnen. Dit heeft geen invloed op de prestaties van uw product. • Europese norm EN 9241-307 klasse II De norm EN 9241-307 geeft een definitie van de kenmerken met betrekking tot pixelfouten. Deze zijn onderverdeeld in vier klassen en drie soorten fouten. Elke pixel wordt op zijn beurt onderverdeeld in drie subpixels die overeenkomen met de basiskleuren (rood, groen, blauw).



- Vous pouvez trouver les informations sur les modèles telles qu'elles sont enregistrées dans la base de données des produits sur le site Web suivant en recherchant l'identifiant de votre modèle (*) figurant sur l'étiquette énergétique.
<https://eprel.ec.europa.eu/>

- You can find model information as registered in the product database on the following website by searching for your model ID (*) on the energy label.
<https://eprel.ec.europa.eu/>
- Puede encontrar información sobre los modelos, tal como está guardada en la base de datos de productos, en el sitio web siguiente buscando el identificador de su modelo (*), que se encuentra en la etiqueta energética.
<https://eprel.ec.europa.eu/>
- Die in der Produktdatenbank gespeicherten Informationen über das Modell können Sie abrufen, indem Sie die auf dem Energielabel angegebene Modellkennung (*) auf folgender Internetseite eingeben:
<https://eprel.ec.europa.eu/>
- U kunt de modelinformatie zoals vastgelegd in de productdatabase op de volgende website vinden door uw typeaanduiding (*) op het energielabel te zoeken.
<https://eprel.ec.europa.eu/>

La durée de service de votre appareil est de 5 ans. Au cours de cette période, les pièces de rechange d'origine seront disponibles pour assurer le bon fonctionnement de l'appareil. Vous trouverez les informations relatives à la réparabilité de votre produit à cette adresse : <https://www.boulanger.com/info/assistance/>

Your appliance has a 5-year service life. During this period, original spare parts will be available to ensure proper operation of the appliance. You can find information on the reparability of your product at this address: <https://www.boulanger.com/info/assistance/>

La vida útil de esta unidad es de 5 años. Durante este período, se dispondrá de piezas de repuesto originales para garantizar el funcionamiento adecuado de la unidad. Encontrará la información relativa a la capacidad de reparación de su producto en esta dirección: <https://www.boulanger.com/info/assistance/>

Die Lebensdauer Ihres Geräts beträgt 5 Jahre. Während dieser Zeit stehen Original-Ersatzteile zur Verfügung, um den ordnungsgemäßen Betrieb des Geräts zu gewährleisten. Informationen über die Reparierbarkeit Ihres Produkts finden Sie unter folgendem Link: <https://www.boulanger.com/info/assistance/>

De levensduur van uw apparaat is 5 jaar. Gedurende deze periode zijn originele reserveonderdelen beschikbaar om een goede werking van het apparaat te garanderen. Op dit adres vindt u informatie over de repareerbaarheid van uw product: <https://www.boulanger.com/info/assistance/>

Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

All information, designs, drawings and pictures in this document are the property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.

Toda la información, diseños, dibujos e imágenes de este documento son propiedad de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se reserva todos los derechos de sus marcas, diseños e información. Cualquier copia y reproducción por cualquier medio será considerada como falsificación.

Alle Informationen, Zeichnungen, Skizzen und Bilder in diesem Dokument sind alleiniges Eigentum von SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behält sich alle Rechte in Zusammenhang mit ihren Marken, Schöpfungen und Informationen vor. Kopien oder Reproduktionen, ungeachtet des dazu verwendeten Mittels, werden als Fälschung betrachtet und beurteilt.

Alle gegevens, tekeningen, schetsen en afbeeldingen in dit document zijn het exclusieve eigendom van SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behoudt alle rechten met betrekking tot haar merken, creaties en informatie. Alle kopieën, of reproducties, met eender welk middel, worden beoordeeld en beschouwd als een valsing.



Protection de l'environnement

Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.

Protection of the environment

This symbol attached to the product means that it is an appliance whose disposal is subject to the directive on waste from electrical and electronic equipment (WEEE). This appliance may not in any way be treated as household waste and must be subject to a specific type of removal for this type of waste. Recycling and recovery systems are available in your area (waste removal) and by distributors. By taking your appliance at its end of life to a recycling facility, you will contribute to environmental conservation and prevent any harm to your health.

Protección del medio ambiente

Este símbolo en el producto significa que es un aparato cuyo tratamiento como residuo está sujeto a la normativa de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). Por lo tanto, este dispositivo no se puede tratar en ningún caso como residuo doméstico, sino que se debe tratar específicamente como este tipo de residuos. Las autoridades locales (centros de recogida de residuos) y los distribuidores disponen de sistemas de devolución y recogida. Reciclando su dispositivo al final de su vida útil ayudará a proteger el medio ambiente y a evitar consecuencias perjudiciales para su salud.

Umweltschutz

Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung den Vorschriften für elektrische und elektronische Altgeräte (Elektronikschoff) unterliegt. Dieses Gerät darf daher auf keinen Fall als Haushaltsmüll behandelt werden und muss an einer spezifischen Sammelstelle für diesen Typ von Abfall abgegeben werden. Rücknahme- und Sammelsysteme werden Ihnen von den lokalen Gebietskörperschaften (Mülldeponie) und Vertrieben bereitgestellt. Indem Sie Ihr Gerät an seinem Lebensende dem Recycling zuführen, tragen Sie zum Umweltschutz bei und verhindern schädliche Folgen für Ihre Gesundheit.

Milieubescherming

Dit op het apparaat aangebrachte symbool betekent dat het apparaat aan het einde van de levensduur afgevoerd moet worden volgens de voorschriften voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit apparaat mag dus in geen geval bij het gewone huisafval geworpen worden maar moet naar een specifiek inzamelpunt teruggebracht worden. De gemeentes (vuilstortplaatsen) of de verkooppunten stellen inzamelsystemen en -punten tot uw beschikking. Door uw apparaat aan het einde van de levensduur in te leveren voor recycling, draagt u bij aan de milieubescherming en voorkomt u schadelijke gevolgen voor de gezondheid.

essentiel 



Art. 8008878
Ref. EB_E10-34-C



FABRIQUÉ EN R.P.C. /
Made in China / Fabricado en R.P.C. /
Hergestellt in VR China / Gefabriceerd in VRC.

SOURCING & CREATION
Avenue de la Motte
59810 Lesquin - FRANCE

SERVICE RELATION CLIENTS /
Customer Relations Department /
Servicio de Atención al Cliente /
Kundenservice / Klientenafdeling

Avenue de la Motte
CS 80137
59811 Lesquin cedex



* Testé dans nos laboratoires

Garantie valide à partir de la date d'achat (ticket de caisse faisant foi). Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure normale du produit.

* Tested in our laboratories

Warranty valid from the date of purchase (receipt as proof of purchase). This warranty does not cover defects or damage caused by improper set up, incorrect use, or normal wear and tear of this product.

* Probado en nuestros laboratorios

Garantía válida desde la fecha de compra (el recibo servirá como justificante). Esta garantía no cubre defectos o daños que resulten de una instalación inadecuada, un uso indebido o un desgaste normal del producto.

* In unseren Labors getestet

Die Garantie läuft ab dem Kaufdatum (maßgeblich ist der Kassenzettel). Diese Garantie deckt keine Mängel oder Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, falschem Gebrauch oder der normalen Abnutzung des Produkts resultieren.

* Getest in onze laboratoria

Waarborg geldig vanaf de datum van aankoop (kasticket geldt als bewijs). De garantie dekt geen gebreken of schade die voortvloeien uit een onjuiste installatie, een onjuist gebruik of de normale slijtage van het product.



Faites un geste éco-citoyen.
Recyclez ce produit en fin de vie.

Please behave responsibly
towards the environment. Recycle this
product at the end of its life.

Sea un ciudadano responsable con
el medio ambiente. Recicle este
producto al final de su vida útil.

Zeigen Sie Umweltbewusstsein:
Recyceln Sie dieses Produkt am Ende
seiner Lebensdauer.

Lever uw bijdrage aan het milieu. Recycle
dit product aan het einde van zijn
levensduur.